

*Twenty Third Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Tercero Domingo en
el Tiempo Ordinario*

September 5, 2021

~ Mark 7:34 ~



St. Joseph the Worker

804 S. Cleveland St., Dayton, Texas

Regular Mass Schedule

Saturday 5:00 p.m.

Sunday 10:30 a.m.

Spanish 12:30 p.m.

Tuesday 5:30 p.m.

Wed-Fri 8:15 a.m.

Confession is Saturdays at
4:30 p.m. or by appointment.

Office Hours

Monday-Friday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

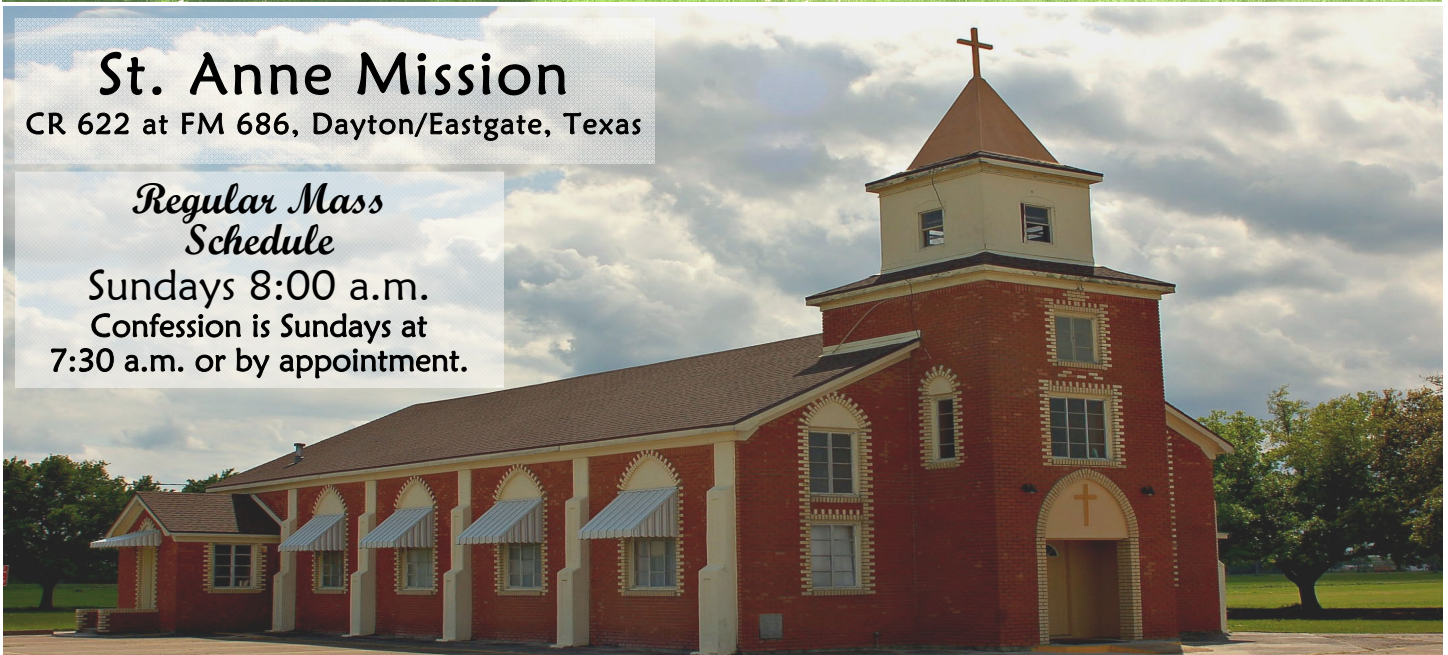
St. Anne Mission

CR 622 at FM 686, Dayton/Eastgate, Texas

Regular Mass Schedule

Sundays 8:00 a.m.

Confession is Sundays at
7:30 a.m. or by appointment.



Parish Contact Information: PO Box 640, Dayton, TX 77535 ~ 936.258.5735

Office Email: officestjoseph@comcast.net

Fr. Peter Phong Nguyen, S.V.D. ~ Rectory (Emergency): 936.258.9499

Father's Email: pnguyen@dobcentral.org

Secretary: Daisy Salinas

Director of Faith Formation: Kerri Barteo ~ drestjosephchurch@comcast.net

Please visit our Facebook page and our website at www.stjosephdayton.tx.com

**Twenty-Third Sunday of Ordinary Time
Mark 7:31-37**

Today's Gospel invites us to consider how we witness the healing presence of Christ in our care for and ministry to those who are sick. We notice that the deaf man is brought to Jesus for healing by his friends. These people beg Jesus to lay his hands on this deaf man so that he might be healed. Jesus' healing power is shown in his opening of the man's ears and the restoring of his speech. When family members care for one another when they are sick, they bring Christ's healing presence. When we pray for those who are ill, we ask God to show his healing power. When health is restored, we share that good news with others.

TALK TOGETHER

As you gather as a family, recall a time when a family member was ill. What steps were taken to help restore this family member to health? Talk about what it feels like to care for a person who is ill, and about how it feels to be the sick person being cared for. In today's Gospel, we hear about a time when Jesus healed a man who was deaf.

READ TOGETHER

Read today's Gospel, Mark 7:31-37. Notice how the man who was cured and his friends could not honor Jesus' request to keep quiet about Jesus' power to heal. We continue to celebrate Jesus' healing presence in our lives by giving thanks to God for the gift of healing and health.

PRAY TOGETHER

Conclude in prayer, thanking Jesus for the gifts of health and healing. Pray together for those who are sick. After each person is named, pray, "Jesus, heal us."



**Pastor's
Family
Corner**

Vigésimo Tercero Domingo en el Tiempo Ordinario

Marcos 7: 31-37

El evangelio de hoy nos invita a considerar cómo somos testigos de la presencia sanadora de Cristo en nuestro cuidado y ministerio a los enfermos. Notamos que el sordo es llevado a Jesús por sus amigos para que lo cure. Estas personas le ruegan a Jesús que ponga sus manos sobre este sordo para que pueda ser sanado. El poder sanador de Jesús se muestra en la apertura de los oídos del hombre y la restauración de su habla. Cuando los miembros de la familia se cuidan unos a otros cuando están enfermos, traen la presencia sanadora de Cristo. Cuando oramos por los enfermos, le pedimos a Dios que muestre su poder sanador. Cuando se recupera la salud, compartimos esa buena noticia con los demás.

HABLEN JUNTOS

Al reunirse como familia, recuerde un momento en que un miembro de la familia estuvo enfermo. ¿Qué medidas se tomaron para ayudar a restaurar la salud de este miembro de la familia? Hable sobre lo que se siente al cuidar a una persona enferma y sobre cómo se siente ser la persona enferma a la que se cuida. En el evangelio de hoy, escuchamos acerca de un momento en que Jesús sanó a un hombre sordo.

LEAN JUNTOS

Lea el Evangelio de hoy, Marcos 7: 31-37. Observe cómo el hombre que fue curado y sus amigos no pudieron honrar la solicitud de Jesús de guardar silencio sobre el poder de Jesús para sanar. Seguimos celebrando la presencia sanadora de Jesús en nuestras vidas dando gracias a Dios por el don de la sanidad y la salud.

OREN JUNTOS

Concluya en oración, agradeciendo a Jesús por los dones de salud y curación. Oren juntos por los enfermos. Después de nombrar a cada persona, ore: "Jesús, sánanos".

"Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?" **JAMES 2:5**



What is more important - being rich in faith or rich in possessions? Society tells us that possessions are most important. God teaches a different lesson. When we are rich in faith, we keep God first and experience true joy and peace. When we put possessions first, we soon realize we can never have enough and happiness is fleeting. When we put faith over possessions we truly realize it is better to give than receive.

¿No escogió Dios a los pobres del mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del reino que el prometió a aquellos que lo aman? **SANTIAGO 2:5**

¿Qué es más importante ser rico en la fe o rico en posesiones? La Sociedad nos dice que las posesiones son lo más importante. Dios nos enseña una lección diferente. Cuando somos ricos en la fe, mantenemos a Dios primero y experimentamos la verdadera alegría y paz. Cuando ponemos los bienes materiales primero, pronto nos damos cuenta de que nunca tenemos suficiente y la felicidad es pasajera. Cuando ponemos la fe por encima de las posesiones realmente nos damos cuenta de que es mejor dar que recibir.



**Mass Contributions
August 29**

St. Joseph's	St. Anne's
\$3,013	\$1,058

Regular



**Mass
Intentions
For the
Week**

Saturday, September 4th

5:00 p.m.
†Tony Rabata
†Pauline Dybala

Sunday, September 5th

8:00 a.m.
†Jimmy Traylor
†J.B. McKinney, Sr.
†Albert Boullion
12:30 p.m.
†Eleazar Escobar Limon

Altar Guild



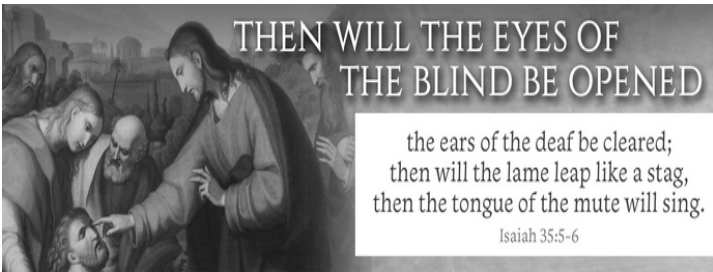
MEETING

The Altar Guild will have it's first 2021-2022 meeting on Monday September 13th @ 12:30 p.m. in the parish hall. All members are urged to attend and anyone wishing to join or visit may attend. Dessert and beverages will be served.



PARISH COUNCIL

Tuesday September 14th
6:30 p.m.
St. Joseph's CCE Building



THEN WILL THE EYES OF THE BLIND BE OPENED

the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing.

Isaiah 35:5-6

SEPTEMBER 5 2021

GOD LIFTS US UP

Our readings this Sunday describe God's work of liberation for those who are vulnerable. Isaiah portrays the coming of God in terms of the healing of the blind, the deaf, and the lame. James notes that God chooses the poor to be rich in faith. In Mark's Gospel, Jesus heals a deaf person who has a speech impediment. The readings remind us of the acute struggles of the disabled, the excluded, and the poor. In the last year and a half, the pandemic has reminded us that we are all vulnerable, that illness and death are near us always. Today we hear that God's presence is revealed when God lifts us up, and when we join God to lift each other up. Our care for others, especially those in greatest need, can be our grateful response to God's healing of us in our own vulnerability.

BLESSING FOR ALL

The story of the deaf man related in today's Gospel is one of several descriptions of extraordinary healings in this part of Mark's Gospel. Mark leads readers to understand that in Jesus, God is fulfilling the divine promises prophesied by Isaiah: "the ears of the deaf (will) be cleared . . . the tongue of the mute will sing." When the deaf can hear and the mute can sing, this sign of the coming of God means that the gifts of sight and hearing are now available, not only for the individuals involved, but for their families and the whole community around them.

There is a "ripple effect" of blessing extending well beyond individual healing. Those isolated by deafness and speech impediments could now fully participate in common life. With their inclusion, the community itself receives healing. In the Gospels, salvation is always inclusive and wholistic. God brings blessing to one small part of creation, so to extend blessing to all of creation.

BOTH LOVE AND CRITIQUE

For those who first heard today's passage from the letter of James, it probably struck a nerve. James challenged the local church's treatment of the poor as compared to the rich. It might strike a nerve for us too, because we live in a society where the wealthy are very much privileged, and the honoring of wealth is deeply ingrained in our cultural value system. James warns the church not to imitate the class distinctions made in the broader society. The Gospel proclaims that we are all equally God's children.

The church typically lives in a particular place and within a dominant culture. The church is always called upon to reflect upon its faithfulness to the Gospel, discerning whether it absorbs cultural values and attitudes that conflict with the Gospel. The church is called to love and nourish the culture, and at the same time to speak in critique of its idolatries. These challenges continue in our own parish communities, here and now.

TODAY'S READINGS

Isaiah 35:4-7a
Psalm 146:6-7, 8-9, 9-10
James 2:1-5
Mark 7:31-37

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © P.D. Williams
Healing the Blind Man by Victor Mases
Excerpts from the Lectionary for Mass
© 1971, 1988, 1987, 1986, 1979, 1977

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time



SE ILUMINARÁN ENTONCES LOS OJOS DE LOS CIEGOS

y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará.

Isaías 35:5-6

SEPTIEMBRE 5 2021

DIOS NOS LEVANTA

Nuestras lecturas de este domingo describen la obra de liberación de Dios para quienes son vulnerables. Isaías describe la venida de Dios en términos de curación de los ciegos, los sordos y los cojos. Santiago señala que Dios elige a los pobres para que sean ricos en la fe. En el Evangelio de Marcos, Jesús sana a una persona sorda que tiene un impedimento para hablar. Las lecturas nos recuerdan las agudas luchas de los discapacitados, los marginados y los pobres. En el último año y medio, la pandemia nos ha hecho recordar que todos somos vulnerables, que la enfermedad y la muerte están siempre cerca de nosotros. Hoy escuchamos que la presencia de Dios se revela cuando Dios nos levanta, y cuando nos unimos a Dios para levantarnos unos a otros. Nuestro cuidado hacia los demás, especialmente a los más necesitados, puede ser nuestra respuesta agradecida a la curación que Dios hace de nosotros en nuestra propia vulnerabilidad.

BENDICIÓN PARA TODOS

La historia del hombre sordo que se cuenta en el Evangelio de hoy es una de las varias descripciones de curaciones extraordinarias que están en esta parte del Evangelio de Marcos; quien lleva a los lectores a comprender que, en Jesús, Dios está cumpliendo las promesas divinas profetizadas por Isaías: "los oídos de los sordos se abrirán . . . la lengua del mudo cantará". Cuando el sordo pueda escuchar y el mudo cantar, esta señal de la venida de Dios significa que los dones de la vista y el oído están disponibles ahora, no sólo para los individuos involucrados, sino para sus familias y toda la comunidad que está alrededor de ellos.

Hay un "efecto domino" de bendición que se extiende mucho más allá de la curación individual. Las personas aisladas por la sordera y los impedimentos del habla pueden ahora participar plenamente en la vida común. Con su inclusión, la misma comunidad recibe la curación. En los evangelios, la salvación es siempre inclusiva e integral. Dios trae la bendición a una pequeña parte de la creación, para extender la bendición a toda la creación.

TANTO EL AMOR COMO LA CRÍTICA

Para quienes escucharon por primera vez el pasaje de la carta de Santiago, probablemente les tocó la fibra sensible. Santiago cuestionaba la forma cómo la iglesia local trataba a los pobres en comparación con los ricos. Puede que a nosotros también nos toque una fibra sensible, porque vivimos en una sociedad en la que los ricos gozan de muchos privilegios, y el honor de la riqueza está profundamente arraigado en nuestro sistema de valores culturales. Santiago advierte a la iglesia que no debe imitar las distinciones de clase que se hacen en la sociedad en general. El Evangelio proclama que todos somos igualmente hijos de Dios.

La Iglesia típicamente vive en un lugar concreto y dentro de una cultura dominante. La Iglesia siempre está llamada a reflexionar sobre su fidelidad al Evangelio, discerniendo si absorbe valores y actitudes culturales que entran en conflicto con el Evangelio. La Iglesia está llamada a amar y alimentar la cultura, y al mismo tiempo a hablar con crítica de sus idolatrias. Estos desafíos continúan en nuestras propias comunidades parroquiales, aquí y ahora.

LECTURAS DE HOY

Isaías 35:4-7a
Salmo 146 (145):6-7, 8-9, 9-10
Santiago 2:1-5
Marcos 7:31-37

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © P.D. Williams
Healing the Blind Man by Victor Mases
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB
Todos los derechos reservados.

St. Anne's & St. Joseph's **SAVE THE DATE**

Parish Bazaar

Sunday October 17th
Begins at 11:00 a.m.
St. Anne's Hall

Look for the DONATION TREES in the entry of the church and help support our annual fundraiser.

All help is welcomed. More details to come in the following weeks!

Santa Ana y San Jose **salve la fecha**

Festival en la Iglesia

Domingo 17 de octubre
Comienza a las 11:00 a.m. en el salon de Santa Ana

Busque los arboles de donación en la entrada de la iglesia y ayude a apoyar nuestra recaudación de fondos anual.

Toda la ayuda es bienvenida, más detalles en las próximas semanas !

St. Joseph the Worker & St. Anne Mission



FAITH FORMATION FORMACIÓN DE FE

CCE/Youth Ministry/Sacrament Preparation/RCIA/Bible Study

September 2021

September-Collecting School Supplies

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

6	Labor Day (NO SCHOOL)
8	6th-12 Grade CCE Begins (6:30-8:00)
8	Confirmation Sessions Begin (6:30-8:30)
13	1st-5th Grade CCE Begins (6:30-7:45)
19	Catechist Sunday (Blessing @ 10:30 Mass)

It's Time for CCE Classes!

If you missed all the various scheduled registration times please contact:

Kerri Barte at 936-258-5735 or drestjosephchurch@comcast.net

*****THERE WILL BE NO REGISTRATION DURING CCE CLASS TIMES*****

¡Es hora de las clases de CATECISMO!

Si se perdió todos los horarios de registro programados, comuníquese con:

Kerri Barte al 936-258-5735 o drestjosephchurch@comcast.net

***** NO HABRÁ REGISTRO DURANTE EL HORARIO DE CLASES DE CATECISMO *****

Please be sure to join the "SJSA Family Faith Formation" GroupMe for important messages about classes. This is especially important at this time since we are dealing with COVID and weather. This messaging system helps us communicate with everyone quickly.



Por favor asegúrese de unirse al GroupMe "Formación en la fe de la familia SJSA" para recibir mensajes importantes sobre las clases. Esto es especialmente importante en este momento ya que estamos lidiando con COVID y clima. Este sistema de mensajería nos ayuda a comunicarnos con todos rápidamente.

**MASS IS PART OF FAITH FORMATION!
ALL CHILDREN MUST BRING THE BULLETIN
FROM MASS EVERY WEEK TO CCE CLASS
1ST-5TH BRING CHILDREN'S BULLETIN
6TH-12TH BRING REGULAR BULLETIN
EVERY WEEK**

**¡LA MISA ES PARTE DE LA FORMACIÓN DE LA FE!
TODOS LOS NIÑOS DEBEN LLEVAR
EL BOLETÍN DE LA MISA
CADA SEMANA A LA CLASE CCE
1ª-5ª TRAER BOLETÍN PARA LOS NIÑOS
6ª-12ª TRAER BOLETÍN REGULAR
CADA SEMANA**



2021-2022 CCE SCHEDULE/ HORARIO DE CATECISMO

**1st-5th Grade (Begins Sept 13) Mondays 6:30-7:45 p.m.
6th-12th Grade (Begins Sept 8) Wednesdays 6:30-8:00 p.m.**

Confirmation - Wednesdays 6:30-8:30 p.m.

**1st Communion - January-April (Mondays)
12 FAMILY SESSIONS 5:30-6:30 p.m.**

**Basic Catechism & RCIA for Children
*For children in JH/HS who have not attended every year of CCE
and need any of the Sacraments of Initiation***

**September-January (Wednesdays)
16 FAMILY SESSIONS 5:30-6:30 p.m.**

**1o a 5o Grado (Comienza el 13 de Septiembre)
Lunes 6:30-7:45 p.m.**

**6o a 12o Grado (Comienza el 8 de Septiembre)
Miércoles 6:30-8:00 p.m.**

Confirmación - Miércoles 6:30-8:30 p.m.

**Primera Comunión - Enero - Abril (Lunes)
12 SESIONES FAMILIARES 5:30-6:30 p.m.**

**Catecismo básico y RICA para niños
*Para niños en PRIMARIA / SEGUNDARIA que no han asistido
todos los años de CATECISMO y necesitan alguno de los
Sacramentos de iniciación*
Septiembre - Enero (Miércoles)
16 SESIONES FAMILIARES 5:30-6:30 P.M.**

**SEPTEMBER STEWARDSHIP: Collecting School Supplies
COLECTA DE SEPTIEMBRE: Recolección de
útiles escolares**



Each month you will notice on the CCE calendar that we will have a special "stewardship project". Usually we are collecting something for charitable acts or parish events. This month we are collecting school supplies. Each family is asked to donate something, no matter how small. Perhaps you even have extra items that your children did not need for school. Send the items to CCE with your children during September and we will donate the items collected to our Dayton ISD schools to be used for children in need. We are all called to be good stewards of God's gifts to us and the children are never too young to participate!

Cada mes, notará en el calendario de CATECISMO que tendremos un "Proyecto de administración" especial. Por lo general, recolectamos algo para actos de caridad o eventos parroquiales. Este mes estamos recolectando útiles escolares. A cada familia se le pide que done algo, no importa lo pequeño que sea. Quizás incluso tenga artículos adicionales que sus hijos no necesitaron para la escuela. Envíe los artículos a CATECISMO con sus hijos durante septiembre y donaremos los artículos recolectados a nuestras escuelas de Dayton ISD para que los usen los niños necesitados. ¡Todos estamos llamados a ser buenos administradores de los dones que Dios nos da y los niños nunca son demasiado pequeños para participar!



FOOD PANTRY

Monday, September 6th
9 a.m. - 11 a.m.

DESPENSA DE ALIMENTOS

El Lunes 6 de Septiembre de
9 a.m. a 11 a.m.

Pray for Vocations

*He makes the deaf hear
and the mute speak.*

Are you being called to discipleship as a priest, deacon or in the consecrated life?

Contact Fr. Rodel Faller at the Vocations Office by calling 409-924-4361 or by emailing: rfaller@dobcentral.org.



RCIA

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

- Are you interested in becoming Catholic?
- Do you have questions about the Catholic faith?
- Are you a baptized Catholic who needs First Communion and/or Confirmation?
- Have you been away from the Church and would like to return?

Contact for Information:

English
Ginger Merka (Director) 713-824-8143
Spanish
Magdalena Juarez 346-677-0390



RICA

RITE DEL LA INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS

- ¿Estás interesado en ser católico?
- ¿Tienes preguntas sobre la fe católica?
- ¿Eres un católico bautizado que necesita primera comunión y/o confirmación?
- ¿Has estado lejos de la Iglesia y te gustaría volver?

Para Información Contacté:

English
Ginger Merka (Director) 713-824-8143
Spanish
Magdalena Juarez 346-677-0390

TO MARRY FOR LIFE

2021

Is a program of the
Diocese of Beaumont

Office of Family, Marriage,
and Youth Ministry

Seminar Schedule

Saturday, September 25, 2021

Saturday, November 20, 2021

For more information, please call:

409-924-4362 or

mehrllich@dioceseofbmt.org

VOCATION REFLECTION

The encounter with Jesus never leaves one unaffected, but our ears must be opened to receive His word.

REFLEXIÓN VOCACIONAL

El encuentro con Jesús nunca nos deja sin afectar, pero nuestros oídos deben estar abiertos para recibir Su palabra.



Divine Word Missionaries & Sister Servants of the Holy Spirit 800-553-3321

If you would like to add or remove a name from the prayer list, please contact the church office.

PRAYER INTENTIONS

God of all creation and of our salvation,
we ask for your healing to come to those who are in need, physically or spiritually, through Christ our Lord. Amen.

- | | | |
|--------------------------|----------------------|------------------------|
| Aceves, Jaime | Jones, Virginia | Raczkowski, Sharon |
| Adams, C.B Jr. | Khan, Jabar | Ramos, Mary Lou |
| Adams, Linda | Khan, Amy | Rangel, Isidro |
| Adams, Louise | Kelly, Frances | Ripkowski, James A Sr. |
| Alvarado, Eulalio Cortez | Klotz, Jimmy | Rivera, Joel |
| Anders, Aspen | Kolarik, Catherine | Rodriguez, Angelicia |
| Anders, Liam | Kotch, Angie | Rodriguez, Rudy |
| Ager, Lynda | Kowis, Pat | Rossow, Devin |
| Anderson, Jeff | Kubeczka, Carol | Rossow, Randy |
| Ansley, Shelby | Kubeczka, Jim | Romo, Alvaro |
| Bederka, Martha | Kubeczka, Jimmy | Rousselle, Michelle |
| Bederka, Curtis | Kulak, Alan | Rousselle, Roland |
| Bellard, Billie | Landry, Pat | Ruiz, Jose Luis |
| Bexley, Mary | Lara, Clarissa | Ruiz, Juan & Family |
| Bielamowicz, Beverly | Lavergne, Loraine | Ruiz, Maria Guadalupe |
| Bietz, Carolyn | Charity & Paul Lasco | Salek, Ruth |
| Bilinski, Michael | Lechowit, Bill | Salinas, Emilio |
| Bomer, Burton | Lee, Bobby | Saenz, Reynaldo |
| Borski, Thersa | Lee, Lydia | Gentry, Melanie |
| Borrego, Carmen | LeBlanc, Rory | Shaver, Donny |
| Campbell, Anna Lee | Lopez, Jesse | Sjolander, Bridget |
| Carson, George L | Luce, Elanie | Skarpa, Earlene |
| Cienfuegos, Aurora | Marshall, David | Skarpa, Felix |
| Cortright, Lori | Martinez, Rita | Skarpa, Marie |
| Coules, Joann | McDonald, Bill | Skillen, Jacob |
| Darby, Dalton Jr. | McKinney, Bernadette | Stephens, Sandra |
| Davis, Nancy | McKinney, Curtis | Syzdek, Colleen |
| Davis, Valery | McLaughlin, Bonnie | Taylor, Charley |
| Dearbonne, Olivia | Medina, Josie | Teeter, Jim |
| DeLong, Darlene | Mendoza, Carlos | Theriot, Bertha |
| Doty, Homer | Merka, Stephanie | Theriot, Terry |
| Dybala, David | Michaelski, Kevin | Theriot, Paul |
| Dybala, Pauline | Moore, Alton Owen | Trevizo, Aaron |
| Fisher, Tommy | Moore, Joan | Turk, Paul |
| Fruge, Larry (Family) | Montes, Bob | Tyler, Ann |
| Galvan, Michael | Moreno, Martha | Tyler, Annette |
| Gansky, Jerry | Mosley, Maxine | Valdez, Angelina |
| Goff, Landrey | Mueller, Dan | Vaughn, Elizabeth |
| Granier, Carla | Nash, Leonard | Vyoral, Ed |
| Green, Mike | Nichols, Tyson | Vyoral, Margaret |
| Guerrerra, Barry | Novotny, Matt | Wagner, Jacob |
| Hanel, Maria & Leroy | Parras, Helen | Ward, Julia |
| Harer, Jane | Parish, Ryan | Watson, Cameron |
| Harris, Barbara | Patterson, Cynthia | Wetterman, Dee |
| Hernandez, Alizae | Payne, Bobby | White, Sidney |
| Hohn, David | Payne, Jacqueline | Wolfford, Laura |
| Jamison, Cathy | Plauche, Phil | Wood, Quinn |
| Janacek Young, Emily | Potter, Shawn | Wyatte, Diane |
| Janik, Lynette | Proctor, Ronnie | Zaruba, Juanita |
| Johnson, Loretta | Provost, Sandy | |
| Jones, Dany | Quiroz, Madeline | |